



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE

**DISCURSO DE SUA EXCELÊNCIA O PRIMEIRO-
MINISTRO
KAY RALA XANANA GUSMÃO
IHA OCASIÃO DA SESSÃO ENCERRAMENTO
REUNIÃO TIMOR-LESTE HO PARCEIROS DE
DESENVOLVIMENTO**

Díli

14 de Julho de 2011

Excelências

Senhoras no Senhores,

Ho laran kontente no kahur ho motivação, mak ohin, hau mai taka reunião ida né nebé halo ho Parceiros de Desenvolvimento Timor-Leste nian.

Dala ida tan, ba Comunidade Internacional – maluk no parceiros Timor-Leste nian – no mos componentes barabarak husi Sociedade Civil – Sector Privado, ONGs, Igreja ho Confissões Religiosas sira seluk, Imprensa, no seluktán – nebé contribui hotu ona ho sira nia intervenções mesak di'ak, ho espírito cooperação, amizade no honestidade, atu lori halo nação jovem ida né sai hanesan fatin ida nebé próspero ho oportunidades barak, lori hadi'a Povo Timor tomak nia moris no bem-estar.

Plano Estratégico de Desenvolvimento, nebé hau hetan biban atu lança iha reunião ida né, ema barak mak hein hela, liu-liu sira nebé iha tebes duni interesse atu contribui ba desenvolvimento País ida né nian.

Loron rua nebé ita halo debate, discute liu-liu kona-ba Plano foun ida né, halo hau bele hola conclusão, ho sentido rsponsabilidade nebé forte liután, katak ita la husik leet deit, expectativas nebé iha, no halibur hotu ona condições nebé precisa atu implementa, ho sucesso, estratégia foun ida ba desenvolvimento Nação né nian.

Aliás, Acordo Financeiro entre Governo Timor-Leste ho Associação Internacional de Desenvolvimento, nebé assina dunik agora, hanesan prenúncio ka sinál di'ak ida kona-ba ida né no assinala, ho forma exemplar, encerramento encontro ida né, hodi hahú kedan ona implementação ba Plano Estratégico.

Senhoras no Senhores,

Iha tan ona factor ida nebé mai fó confiança boot iha futuro, kona-ba implementação Plano ida né nian. Hahalok nebé Parceiros Desenvolvimento sira hatudu, wainhira simu Plano né!

Hau bele repete, ho laran haksolok tebetebes, no liu-liu ho motivação boot, katak ita hahú fase foun ida né ba Timor-Leste, ho contributos nebé positivos tebetebes, hodi simu plano

ida né – vontade atu apoia no contribui ba implementação PED né nian – buat hirak né hotu, halo ita nia laran sai metin liután.

No entanto, precisa mos temi ho cuidado, katak ho responsabilidade boot mak ami ho laran luak simu ita-boot sira nia protestos, maibé nia implementação mak sei hatudu katak esforço nebé ita halo vale tebes duni

Apresentação Plano né la'ós fim, maibé início husi buat foun ida ba Timor-Leste, katak oportunidade foun ida!

Sasadik nebé sei mosu iha nia implementação boot tebetebes, no ita bele haree rasik ona oinsá durante loron rua halo discussão iha “mesa redonda” ka mesa kabuar né.

Ami simu no agradece recomendações barabrak nebé ita fahe-ba-malu iha né, husi representantes husi ita nia sociedade civil – no hau sublinha liu-liu contribuições nebé boot tebes, husi ita nia sector privado, husi ita nia ONGs, Igreja no Confissões Religiosas, no ita nia Imprensa – no agradece mós participação activa husi parte representantes países estrangeiros, ho agências internacionais, nebé mai hamutuk hotu iha né.

Senhoras no Senhores

Ohin ita mai hamutuk iha né atu assume ka simu compromisso foun ida

Ita aprende barak ona durante processo halo Plano Estratégico de Desenvolvimento né. Ita aprende barak ona ho Povo no ho nia vontade boot atu contribui ba construção país né nian , ita aprende barak tebes ho ita nia parceiros desenvolvimento nebé nunca recusa ka lakohi fó sira nia dados no hanoin mai ita atu bele tulun ita compreende claro liután kona-ba Plano ida né, ita aprende mos ho maluk sira hotu – técnicos, funcionários públicos no assessores – nebé envolve-an diretamente iha nia produção.

Ita aprende liu-liu katak ita sei iha buat barak tebes atu aprende liután, bainhira halo ona implementação ba plano né, nebé dehan katak ambicioso maibé bele executa.

Ami agradece tanba recomendações barabarak nebé husik hela mai ami. Ami mos hatene katak transparência no boa governação durante processo implementação hanesan factores

fundamentais, nebé significa katak precisa mecanismos fiscalização no monitorização nebé eficazes.

Ami hatene katak sei precisa hadi'a liután programas nebé define ona, haree didi'ak fali dados foun no actualiza nafatin dados nebé iha ona, liu-liu iha sectores produtivos chave, hanesan exemplo kona-ba sector agrícola.

Ami mos hatene, né maka ami fó atenção maka'as tebes ba capital social, katak se la iha recursos humanos nebé matenek no qualificados, mak implementação plano ida né nian bele la di'ak.

Ami hatene katak sei precisa halo tan legislação no regulamentos lubun boot ida lori agiliza ka acelera procedimentos administrativos nebé enquadra componentes barabrak plano né nian.

Ami mos hatene nafatin katak atu dalan naruk ida né, bele hetan sucesso, ita tenke serviço hamutuk nafatin, no beibeik, e ho coordenação nebé di'ak

Coordenação entre linhas ministeriais, coordenação entre órgãos Soberania sira hotu, coordenação entre Instituições Estado ho Parceiros de Desenvolvimento no claro, ho coordenação no diálogo aberto entre Governo ho Sociedade Civil, entre Governo ho Povo Timor tomak

Senhores no Senhoras

Sector privado nacional né fundamental tebes lori bele arranca ho crescimento económico nebé temi ona iha estratégias nebé define ona. Ita sei continua investe iha sector ida né maibé sei husu nafatin mos ba sira atu controla sira nia frustrações, ka laran susar, dala barak tanba problemas financiamento no *know How* ka conhecimentos, liu-liu bainhira ita compara ho sector privado internacional e, atu sira mos bele contribui ho grau honestidade, katak tenke hatudu laran moos no responsabilização, atu nuné sira bele sai tebes duni atores desenvolvimento nacional nian.

Excelências

Senhores no Senhoras

Ho motivação boot mak hau taka reunião ida né. Forma oinsá simu Plano Estratégido de Desenvolvimento ida né fo tan coragem boot mai ami atu labele decansa ka tuur hakmatek fali, nem momento ida, atu ami bele arranca tebes ona ho programas sectoriais nebé apresenta ona.

Hau tenke agradece ba liafuan apoio no vontade nebé hatudu liuhusi participação activa iha dalan naruk nebé ita liu ona iha desenvolvimento, liu-liu husi parte Embaixadores no representantes husi Agências Internacionais nebé mai hotu iha né, no mos Académicos ho membros Organizações Não Governamentais Internacionais.

Hau lalika tenik tan dala ida katak ho gratidão no hakraik-an tebetebes ami simu assistência tomak nebé karik ita-boot sira sei haraik mai ami lori concretiza objectivo ida né.

Plano de Desenvolvimento cidade Dili mai define paradigma foun nebé ita sei harii forma cooperação foun ida. Ita nia compromisso entre Timor-Leste no ninia Parceiros Desenvolvimento mai hametin liután necessidade atu halo parceria nebé di'ak liu, reponsável no dinâmica liu baseia iha princípios fundamentais hirak ne:

- Aprovação nacional, ho responsabilização boot liután ba timoroan tomak no compromisso husi liderança ida ke forte lori kaer metin ita nia Nação no Povo nia destinos.
- Articulação nebé di'ak liután ho transparência iha mecanismos assistência ho cooperação nian, hodi neinek passa husi fase assistência ba desenvolvimento ba fase investimento ba desenvolvimento.
- Nu'udar parceiros ba investimento ida nebé di'ak liu ba Timor-Leste, tenke serviço hamutuk lori reinventa sinergias, nebé agora né orienta liu ba expansão sector privado, criação emprego, investimento iha áreas-chave nebé permite hala'o desenvolvimento sustentável.
- Reforma no reorgnaiza lailais ona sistemas no mecanismo cooperação nebé define ona, lori garante implementação objectivos nebé define ona no hadi'a prestação serviços ba Povo Timor.

Senhores no Senhoras,

Ikus liu hau hakarak husik hela liafuan ruma hanesan homenagem ba Sua Excelência Presidente da República Dr. José Ramos Horta, nebé dala ida tan hatudu nia liderança excepcional, tanba mai hotu hamutuk iha né loron rua laran lori rona rasik no reflecte ho ita kona-ba Plano Estratégico de Desenvolvimento né. Né mak exemplo magnífico ida nebé ita bele haree iha ita nia País doben ida ne, lori hamutuk ita avança tuir dalan desenvolvimento, no harii futuro nebé di'ak liu ba ita nia Povo.

Hau hakotu reunião ida né ho laran haksolok tebetebes tanba ita bele tau hamutuk visão Povo Timor nian ho visão husi ita nia belun parceiros de desenvolvimento, hodi hametin sucesso desenvolvimento Timor-Leste nian

Obrigado barak!

Kay Rala Xanana Gusmão

13.07.2011